



Centrálne číslo zmluvy 581/2024

DODATOK č. 2

k Zmluve o dielo cčz. 721/2022, v znení Dodatku č.1 cčz. 345/2024

na zhotovenie stavby

„Hospodárska – úprava vybraných dvorov – od Sládkovičovej po Študentskú ulicu, DVOR 4“,
uzatvorený podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení
neskorších predpisov (ďalej len „Dodatok č.2“)

ČI. 1

ZMLUVNÉ STRANY

1. Objednávateľ

: MESTO TRNAVA

Hlavná 1

917 71 Trnava

zastúpený

: JUDr. Peter Bročka, LL.M.

Osoby oprávnené na konanie vo veciach

a) zmluvných

: JUDr. Peter Bročka, LL.M.

b) technických

: Ing. Dušan Béreš

c) technický dozor investora
v priebehu realizácie

: Ing. Zuzana Kyselicová

: podľa bodu 1. písm. a), b), c) tohto článku

d) prevzatia Diela

: podľa bodu 1. písm. b), c) tohto článku

e) rozhodovať o zmenách a prácach navyše,
ktoré majú za následok zvýšenie
dohodnutej ceny

: podľa bodu 1. písm. a + b tohto článku

Bankové spojenie

: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s.

číslo účtu

: SK23 1111 0000 0066 0347 4034

IČO

: 00 313 114

DIČ

: 2021175728

číslo telefónu

: 033/3236134

e-mail

: dusan.beres@trnava.sk

(ďalej len „objednávateľ“)

2. Zhotoviteľ

: INGDOP, s.r.o.

Železničného vojska 1386

757 01 Valašské Meziříčí

Česká republika

IČO

: 60775530

DIČ

: CZ60775530

Oprávnený podnikateľ na území Slovenskej republiky prostredníctvom

INGDOP, s.r.o., organizačná zložka

Kragujevská 11

010 01 Žilina

IČO

: 35939141

DIČ

: 2022030450

zastúpený

: Luděk Břečka

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina, vložka č. 10232/L, oddiel: Po

Osoby oprávnené na konanie vo veciach

a) zmluvných

: Mgr. Ladislav Švejda

b) technických

: Mgr. Ladislav Švejda

c) stavbyvedúci

: Ing. Michal Dočkálek

Bankové spojenie

:

číslo účtu

:

číslo telefónu

: 0903 262 164

e-mail

: organizacnazlozka@ingdop.cz

(ďalej len „zhotoviteľ“ a spolu s „objednávateľom“ ďalej len „zmluvné strany“)



Zmluvné strany sa na základe vzájomnej dohody v zmysle čl. 9. Zmluvy o dielo č. 721/2022 zo dňa 03.10.2022 na zhotovenie stavby „Hospodárska – úprava vybraných dvorov – od Sládkovičovej po Študentskú ulicu, DVOR 4“ (ďalej len „zmluva o dielo“), v znení Dodatku č. 1 č. 345/2024 zo dňa 14.5.2024 (ďalej len „Dodatok č.1“) a v súlade s § 18 ods. 3 písm. a) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov dohodli na uzatvorení tohto Dodatku č.2, ktorým sa mení zmluva o dielo nasledovne:

ČI. 2 PREDMET DODATKU

1. V článku 4 „CENA DIELA“ bod 4.1. zmluvy o dielo sa pôvodné znenie nahrádza nasledovne:

*„Cena Diela je stanovená vzájomnou dohodou zmluvných strán a v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov vo výške **264 593,91 eur s DPH**, slovom **dvestošesťdesiatštyritisícpäťstodevätidesiattri eur a deväťdesiatjeden centov s DPH.**“*

Odôvodnenie zmeny:

Počas realizácie diela „Hospodárska – úprava vybraných dvorov – od Sládkovičovej po Študentskú ulicu, DVOR 4“, sa vyskytli navyše práce a nerealizované práce:

- Pri realizácii búracích prác chodníka zo strany Sládkovičovej ul. podľa projektovej dokumentácie (ďalej len „PD“) vznikli nepredvídané navyše práce. Pri odstraňovaní obrubníkov po oboch stranách chodníka sa podkladný betón, ktorý bol pod odstráneným vrchným asfaltom začal dvíhať a následne došlo k jeho popraskaniu a znehodnoteniu, preto bolo potrebné aj tento betón vybúrať a odviezť. Pri realizácii nového chodníka ako podklad bola použitá skladba z PD pre chodníky (štrkodrava hr. 250mm, lôžko z drveného kameniva 4/8 mm hr.30mm) s dodržaním Edef,2=min.30MPa.
- Drobné stavebné úpravy, ktoré sa vyskytli v priebehu realizácie a v PD nebolo s nimi uvažované: pri realizácii výrubových prác podľa schválenej PD a povolenia na výrub bolo potrebné odpojiť a znovu zapojiť prírodný kábel do mestského rozhlasu, ktorý prechádzal korunou stromu určeného na výrub.
- Ďalšie navyše práce a podpráce (odpočty) vznikli z dôvodu uplatnenia si čl. 6.7. zmluvy o dielo (Objednávateľ zaplatí iba za skutočne zrealizované a písomne odsúhlasené stavebné práce, výkony a dodávky), t.j. že bol nesúlad medzi výkazom výmer a skutočnosťou.

2. Podrobná špecifikácia ceny diela podľa ods. 1 tohto článku tvorí neoddeliteľnú prílohu Dodatku č. 2.

3. V článku 5. „ČAS PLNENIA“ bod 5.1. zmluvy o dielo sa pôvodné znenie nahrádza nasledovne:

*„Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť dielo a vypratať stavenisko v súlade s vecným a časovým harmonogramom výstavby podľa týždňov, ktorý tvorí oddeliteľnú prílohu tejto zmluvy (ďalej len „harmonogram“) najneskôr **do 3 mesiacov** od odovzdania staveniska, t.j. do 2.10.2024 a objekt SO 3 Sadové úpravy do 31.10.2024.“*

Odôvodnenie zmeny:

V dôsledku existencie nepriaznivých klimatických a poveternostných podmienok (počasie vylučujúce výkon potrebných prác pre SO 3 Sadové úpravy) – v zmysle článku 5, bod 5.6. zmluvy o dielo, sa zmluvné strany dohodli na predĺžení lehoty výstavby (času plnenia) pre dodávky a práce súvisiace s objektom SO 3 Sadové úpravy.



4. V článku 6. „PLATOBNÉ PODMIENKY“ bod 6.3. zmluvy o dielo sa pôvodné znenie nahrádza nasledovne:

„Po písomnom odsúhlasení súpisov vykonaných prác a dodávok technickým dozorom objednávateľa zhotoviteľ vystaví čiastkové faktúry v nasledovných termínoch:

- *1. splátka v sume podľa súpisov – po vykonaní prác za 1. mesiac lehoty výstavby*
- *2. splátka v sume podľa súpisov – po odovzdaní diela a jeho prevzatí objednávateľom bez väd a nedorobkov okrem nezrealizovaných prác súvisiacich s objektom SO 3 Sadové úpravy*
- *3. splátka v sume podľa súpisov – po zrealizovaní prác súvisiacich s objektom SO 3 Sadové úpravy a ich odovzdaní a prevzatí objednávateľom bez väd a nedorobkov.“*

Odôvodnenie zmeny:

V dôsledku existencie nepriaznivých klimatických a poveternostných podmienok (počasie vylučujúce výkon potrebných prác pre SO 3 Sadové úpravy) – článok 5, bod 5.6. zmluvy o dielo nastala nemožnosť dokončiť dielo v pôvodne dohodnutom termíne, v súlade s ktorým mal zhotoviteľ zabezpečené financovanie ním vykonávaných prác. V súvislosti s posunom pôvodného termínu realizácie prác, na ktorý mal zhotoviteľ naviazané financovanie, sa zmluvné strany dohodli na úprave platobných podmienok.

ČI. 3 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Ostatné ustanovenia zmluvy o dielo, nedotknuté týmto Dodatkom č.2 zostávajú v platnosti bez zmeny.
2. Dodatok č.2 nadobúda platnosť dňom jeho podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení v Centrálnom registri zmlúv.
3. Tento Dodatok č. 2 sa vyhotovuje v šiestich rovnopisoch, z toho päť rovnopisov obdrží objednávateľ a jeden zhotoviteľ.
4. Zmluvné strany prehlasujú, že tento Dodatok č.2 zodpovedá ich slobodnej vôli, uzavierajú ho dobrovoľne a na znak súhlasu s jeho obsahom ho podpisujú.

V Trnave, dňa 19.09.2024

V Žiline, dňa 16.09.2024

Za objednávateľa:

Za zhotoviteľa:

.....
JUDr. Peter Bročka, LL.M., v.r.
primátor mesta Trnava

.....
Luděk Břečka, v.r.
konateľ



Mesto Trnava

ZMENOVÝ LIST

Identifikácia Objednávateľa podľa Zmluvy o Dielo č. 721/2022

Mesto Trnava

Identifikácia Zhotoviteľa podľa Zmluvy o Dielo č. 721/2022

INGDOP, s.r.o., Žilina

Zmenový list číslo

01

Ev. číslo Objednávateľa

Ev. číslo Zhotoviteľa

Dátum vydania
zmenového listu

2.9.2024

Názov časti stavby
dotknutej zmenou
(vrátane čísla SO alebo
PS)

**„Hospodárska – úprava vybraných dvorov – od Sládkovičovej
po Študentskú ulicu, DVOR 4“**

Popis zmeny technického riešenia:

1. Pri realizácii búracích prác chodníka zo strany Sládkovičovej ul. podľa PD vznikli nepredvídané navyšujúce práce. Pri odstraňovaní obrubníkov po oboch stranách chodníka sa podkladný betón, ktorý bol pod odstráneným vrchným asfaltom začal dvíhať a následne došlo k jeho popraskaniu a znehodnoteniu, preto bolo potrebné aj tento betón vybúrať a odviezť. Pri realizácii nového chodníka ako podklad bola použitá skladba z PD pre chodníky (štrkodrava hr. 250mm, lôžko z drveného kameniva 4/8 mm hr. 30mm) s dodržaním $E_{def,2} = \min. 30 \text{ MPa}$.

2. Nesúlad medzi výkazom výmer a skutočnosťou vo výmere kábla CYKY -J 4x10.

3. Pri realizácii výrubových prác podľa schválenej PD a povolenia na výrub bolo potrebné odpojiť a znovu zapojiť privodný kábel do mestského rozhlasu, ktorý prechádzal korunou stromu určeného na výrub.

4. Ďalšie podpráce (odpočty) vznikli z dôvodu uplatnenia si čl. 6.7. ZoD (Objednávateľ zaplatí iba za skutočne zrealizované a písomne odsúhlasené stavebné práce, výkony a dodávky), t.j. že bol nesúlad medzi výkazom výmer a skutočnosťou.

Zdôvodnenie zmeny:

požiadavka objednávateľa

chyba v projektovej
dokumentácii

2.,

chyba zhotoviteľa

vyššia moc

iné:

1., 3., 4.

Vplyv zmeny na výkresovú dokumentáciu diela:

a. Názov výkresu:	SO 1 - Komunikácie
b. Označenie výkresu:	D4.1.3 - Vzorové rezy
c. Dátum vydania výkresu:	2020

Zmena Ceny diela:

Odpočet - Pôvodné nahradzované položky - zámena materiálu

Názov objektu	Poradové č. položky vo výkaze výmer	Názov položky	Jedn .	Množstvo	Jednotková cena	Celkom bez DPH
SO 01	5	Vytrhanie obrúb betonových, s vybúraním lôžka, záhonových, -0,04000t	m	-71,500	1,41	-100,815
Spolu						-100,82 €

Odpočet - Nerealizované položky

Názov objektu	Poradové č. položky vo výkaze výmer	Názov položky	Jedn .	Množstvo	Jednotková cena	Celkom bez DPH
SO 4	37	Predrealizačné vytýčenie inžinierskych sietí	ks	-1,000	294,23	-294,23
SO 4	41	Foto-Videodokumentácia zemných prác	ks	-1,000	117,69	-117,69
SO 4	43	Projekt skutočného vyhotovenia	ks	-1,000	353,08	-353,08
SO 4	44	Projektový manažment	hod.	-6,000	29,42	-176,52
SO 4	46	Výkon odborného autorského dozoru / 1 výjazd	ks	-2,000	117,69	-235,38
Spolu						-1 176,90 €

Prípočet - Nové položky

Názov objektu	Poradové č. položky vo výkaze výmer	Názov položky	Jedn .	Množstvo	Jednotková cena	Celkom bez DPH
SO 01	4	Vytrhanie obrúb betónových, s vybúraním lôžka, z krajníkov alebo obrubníkov stojatých, -0,14500t	m	71,500	2,35	168,03

SO 01	113307131.S	Odstránenie podkladu v ploche do 200 m2 z betónu prostého, hr. vrstvy do 150 mm, -0,22500t	m2	164,000	26,24	4303,36
SO 01	17	Podklad z kameniva hrubého drveného veľ.0-63 mm s rozprestrením a zhutnením, po zhutnení hr.250 mm	m2	189,000	10,01	1891,89
SO 01	55	Vodorovná doprava sutiny so zložením a hrubým urovnaním na vzdialenosť do 1 km	t	38,750	2,71	105,01
SO 01	56	Príplatok k cene za každý ďalší aj začatý 1 km nad 1 km	t	193,750	0,77	149,19
SO 01	57	Nakladanie na dopravné prostriedky pre vodorovnú dopravu sutiny	t	38,750	2,95	114,31
SO 01	59	Poplatok za zneškodnenie odpadu - inertný odpad	t	38,750	8,24	319,30
SO 01	62	Presun hmôt pre pozemné komunikácie s krytom dláždeným (822 2.3, 822 5.3) akejkolvek dĺžky objektu	t	90,890	1,18	107,25
SO 04	33	Kábel silový medený CYKY-J 4x10mm, zatahnutie kábla do chráničky	m	40,000	6,76	270,40
SO 03	R1	Odpojenie a znovu zapojenie mestského rozhlasu	kpl.	1,000	392,80	392,80
SO 03	15	Rez drevín, odborný rez podľa arboristického štandardu	ks	4,000	58,85	235,40

Spolu	8 056,94 €
-------	------------

Rozdiel ceny – viac náklady/ znížené náklady	6 779,22 €
--	------------

Zmena termínov plnenia diela:

Zmena termínov čiastkových plnení

Čiastko ve plnenie	Popis čiastkového plnenia	Pôvodný termín	Nový termín
1.	Zhotoviteľ nie je v omeškaní s termínom ukončenia diela, uvedeným v článku V. zmluvy po dobu, po ktorú nemohol svoje povinnosti, súvisiace s realizáciou diela plniť v dôsledku existencie nepriaznivých poveternostných podmienok (počasie vylučujúce výkon potrebných prác) – bod 5.6. zmluvy . V tomto prípade má zhotoviteľ právo na predĺženie lehoty výstavby (času plnenia) pre práce s tým súvisiace, v tomto prípade sadové úpravy.	2.10.2024	do 31.10.2024

Zmena celkového termínu ukončenia diela

Popis	Pôvodný termín	Nový termín
Termín dokočenia diela a odovzdanie a prevzanie diela	2.10.2024	-
Zmenový list vyhotovil: Dátum: 2.9.2024 Podpis: Ing. Michal Dočkálek, v.r.		
Vyjadrenie zhotoviteľa: súhlasíme Dátum: 2.9.2024 Podpis: Ing. Michal Dočkálek, v.r.		
Vyjadrenie projektanta: Dátum: 2.9.2024 Podpis: Ing. Júlia Straňáková, v.r.		
Vyjadrenie gestora PD: Dátum: 2.9.2024 Podpis: Ing. Monika Heregová, v.r.		
Vyjadrenie TDI: Zmenový list je vypracovaný v súlade so ZoD čz:721/2022 Čl. 9. ZMENY ZMLUVY bod 9.2.3. a), b). Zmeny PD sú opodstatnené a odsúhlasené zodpovedným projektantom. Zmeny PD sú popísané v SD a v Záznamoch z KD. Dátum: 2.9.2024 Podpis: Ing. Zuzana Kyselicová, v.r.		
Vyjadrenie objednávateľa: Dátum: Podpis: Ing. Dušan Béreš, v.r.		

Prílohy zmenového listu: